



Geräte für Haus und Garten



## Anwendungshinweise für die BrushSystem Steinbürste PRO Artikelnummer 729010.0000



Lesen Sie vor der Montage der BrushSystem Steinbürste PRO bzw. vor dem Arbeiten mit der MultiBrush die dem Gerät beiliegende Bedienungsanleitung und beachten Sie die dort aufgeführten Sicherheitshinweise.

### Die BrushSystem Steinbürste Pro kann bei folgenden Geräten eingesetzt werden:

- MultiBrush (Art.-Nr. 000290.0000)
- MultiBrush sc (Art.-Nr. 000291.0000)
- MultiBrush li-on (Art.-Nr. 000292.0000)
- MultiBrush li-on (Art.-Nr. 000297.0000)
- MultiBrush sc Plus (Art.-Nr. 000298.0000)
- MultiBrush li-on Plus (Art.-Nr. 000299.0000)

### Anwendung des Gerätes MultiBrush mit der BrushSystem Steinbürste PRO

Die MultiBrush mit der BrushSystem Steinbürste PRO ist besonders geeignet zur intensiven Reinigung von hartnäckigen und tiefsitzenden Verschmutzungen sowie für die Beseitigung von Flechten.

### Für die BrushSystem Steinbürste PRO geeignete Flächenuntergründe

Es können folgende Oberflächen gereinigt werden:

- Alle rauen, nicht versiegelten Oberflächen (Granit, Porphy, Natur- und Kalksteinarten, Sand- und Kalksteine, Betonwerkstein, Granit, Basalt und Schiefer). Die Bürste ist **nicht** geeignet zur Reinigung von polierten, geschliffenen oder versiegelten Natur- und Kunststeinoberflächen.

### Vorbereitung der zu reinigenden Flächen

- Vergewissern Sie sich, dass die zu reinigende Fläche frei von Gegenständen wie z.B. Steine, Schrauben etc. ist, die hochgeschleudert werden können.
- Feuchten Sie stark verschmutzte Flächen mit Wasser an. Hierfür empfehlen wir ein GLORIA Drucksprühgerät. Bei stark verschmutzten Flächen verwenden Sie den GLORIA Grundreiniger Stein (Art. Nr. 001140.0000), der mit einem GLORIA Schaumsprühgerät gleichmäßig dosiert als Schaum auf die zu reinigende Fläche ausgebracht wird. Nach kurzer Einwirkzeit (ca. 3 Minuten) kann mit der Reinigung begonnen werden. Da der Schaum eine hohe Stabilität zeigt, können die noch nicht gereinigten Flächen sehr gut erkannt werden.
- Flechten lassen sich nur nach feuchter Vorbehandlung entfernen.
- Schützen Sie angrenzende Flächen (Hauswand) vor Verschmutzung bzw. decken Sie diese vorsorglich ab.

### Montage der Steinbürste

Die BrushSystem Steinbürste PRO gemäß der den Geräten beiliegenden Bedienungsanleitung montieren und die Gummilippe an der Schutzhaube (MultiBrush) bzw. die Bürstenleiste an der Schutzhaube (PowerBrush) einstellen, s. Kapitel 6, Inbetriebnahme.

### Inbetriebnahme des Gerätes

Bei der Inbetriebnahme beachten Sie bitte Kapitel 6 in der Bedienungsanleitung. Es ist besonders darauf zu achten, dass kein Spritzwasser in den Bereich der Lüftungsschlitze gelangt. Weiterhin sind die Reinigungs- und Anwendungsvorschriften der Gerätebedienungsanleitung zu beachten.

### Anwendung der BrushSystem Steinbürste Pro

Prüfen Sie an einer kleinen, wenn möglich nicht gut sichtbaren Stelle, ob die zu reinigende Oberfläche durch die Bürstentätigkeit nicht beschädigt wird.

Setzen Sie das eingeschaltete Gerät parallel auf die zu bearbeitende Fläche auf.

Halten Sie das Gerät im Arbeitswinkel und achten Sie darauf, dass die Gummilippe an der Schutzhaube (MultiBrush), bzw. Bürstenleiste an der Schutzhaube (PowerBrush) knapp über dem Boden ist (Kapitel 6 in der Bedienungsanleitung).

Es hat sich als vorteilhaft erwiesen, das Gerät streifenweise einzusetzen. Dabei wird ähnlich wie bei einem Besen der Schmutz zu einem hingezogen. Bei randnahen Arbeiten sollte die schmale Seite des Gerätes zur Wand zeigen, um ein möglichst effektives Ergebnis zu erzielen. Die Schmutzhäufchen müssen separat, am besten mit einem Kehrblech, eingesammelt und entsorgt werden. Nach Abschluss der Arbeit sollte die gereinigte Oberfläche noch mit Wasser abgespült werden.



**Vorsicht! Verletzungsgefahr durch nachlaufendes Bürstenwerkzeug!**  
Heben Sie das Gerät beim Arbeiten im eingeschalteten Zustand nicht vom Boden ab, da dadurch Einzugsgefahr besteht.

### Reinigung des Gerätes

Vor der Reinigung des Gerätes ist immer der Netzstecker zu ziehen.

Die Reinigung des Gerätes erfolgt entsprechend der Bedienungsanleitung. Hierzu sollte die Walze ausgebaut und separat unter fließendem Wasser gereinigt werden.

Antriebsarm, Seitenarm und Motoreinheit sind nur mit einem feuchten Tuch zu reinigen, niemals ins Wasser tauchen, da sonst mechanische Teile im Inneren korrodieren können.

**Assembling the BrushSystem stone brush PRO**

Assemble the BrushSystem stone brush PRO according to the user manual included with the devices. Having done so, correctly position the rubber lip on the safety guard (MultiBrush) or correctly position the brush strip on the safety guard (PowerBrush); see chapter 6, Commissioning.

**Commissioning the device**

With regard to commissioning, please pay attention to chapter 6 of the user manual included with the device. It is particularly important to ensure that no spray water is able to enter the area of the ventilation slots. In addition, please pay attention to the cleaning and usage instructions provided in the user manual for the device.

**Using the BrushSystem stone brush PRO**

On a small area – one that is difficult to see, if possible – check that the surface to be cleaned will not be damaged by the brushing action.

Place the switched-on device parallel on the surface to be treated.

Hold the device at the working angle and make sure that the rubber lip on the safety guard (MultiBrush) or the brush strip on the safety guard (PowerBrush) is just above the ground (see chapter 6 of the user manual for the device).

Using the device to clean the surface in 'strips' has been shown to be beneficial. In this way, the dirt is drawn towards you – similar to when using a brush.

When performing work close to the edges, the narrow side of the device should face the wall in order to ensure the most effective outcome possible. The piles of dirt must be collected separately, ideally using a dustpan, and disposed of. Once work has been completed, the cleaned wood surface should be rinsed with water.



**CAUTION! RISK OF INJURY FROM RUNNING BRUSHING TOOL!** Never lift the device off the ground whilst switched on during work as there is danger of entanglement!

**Cleaning the device**

Always disconnect the mains plug prior to cleaning the device.

The device must be cleaned according to the user manual for the device. In addition, please remove the roller and clean this separately under running water. The drive arm, side arm and motor unit should only be cleaned with a damp cloth and never immersed in water, as this may lead to corrosion of the internal mechanical parts.

Geräte für Haus und Garten

GB

**Instructions for use of the BrushSystem stone brush PRO  
Item number 729010.0000**

**Prior to assembling the BrushSystem stone brush PRO and prior to performing work with the MultiBrush, read the user manual included with the device and pay attention to the safety instructions provided.**

**The BrushSystem stone brush PRO can be used with the following devices:**

- MultiBrush (Item number 000290.0000)
- MultiBrush sc (Item number 000291.0000)
- MultiBrush li-on (Item number 000292.0000)
- MultiBrush li-on (Item number 000297.0000)
- MultiBrush sc Plus (Item number 000298.0000)
- MultiBrush li-on Plus (Item number 000299.0000)

**Use of the MultiBrush device with the BrushSystem stone brush PRO**

The MultiBrush with the BrushSystem stone brush PRO is particularly suitable for intensive cleaning of stubborn and deep-seated soiling, as well as the removal of lichens.

**Suitable subsurfaces for the BrushSystem stone brush PRO**

The following surfaces can be cleaned:

- All rough and unsealed surfaces (granite, porphyry, types of natural and cast stone, sandstone, limestone, artificial stone, granite, basalt and slate). The brush is **not** suitable for cleaning polished, sanded or sealed natural and cast stone surfaces.

**Preparing the surfaces to be cleaned**

- Make sure that the surface to be cleaned is free from debris e.g. stones, screws etc., which could be flung up.
- Wet lightly soiled surfaces with water. We especially recommend using a GLORIA pressure sprayer for this purpose. In the case of heavily soiled surfaces, use GLORIA basic cleaner for stone (item no. 001140.0000). With the help of a GLORIA foam sprayer, this can be evenly applied to the surfaces requiring cleaning in the form of foam. Cleaning may be commenced after a brief exposure time (approx. 3 minutes). As the foam is highly stable, it is very easy to detect the surfaces that have yet to be cleaned.
- Lichens can only be removed after wet pretreatment.
- Protect adjacent surfaces (house walls) against soiling or cover these as a precaution.